

Hội Đồng Công Bằng Môi Trường (EJC)
Cuộc họp số 7
Thứ Năm, ngày 13 tháng 12 năm 2022
6:00 tối

Biên Bản Cuộc Họp

Địa điểm cuộc họp: Hội thảo trực tuyến trên nền tảng Zoom

Tài liệu cuộc họp: [Chương trình họp](#), [trang trình bày](#), [biên bản cuộc họp](#)

Thành viên Hội Đồng có mặt:

- Marcos Luna
- Cheryll Holley
- Peter Maathey
- Ari Zorn
- Caroline Hon
- Melissa Ferretti
- Lydia Lowe
- Patricia Spence
- Madeline Fraser Cook

Nhân viên của Văn Phòng Quản Lý Các Vấn Đề Năng Lượng và Môi Trường (EEA) có mặt:

- Rishi Reddi
- Vallery Cardoso
- Carline Lemoine
- Cuộc họp bắt đầu lúc 6:00 tối

Chào Mừng và Giới Thiệu Tổng Quan về Hỗ Trợ Hậu Cần cho Cuộc Họp

Rishi Reddi chào đón các tham luận viên và những người tham dự. Bà đã cung cấp thông tin tổng quan về công tác hậu cần của cuộc họp, bao gồm việc sử dụng ô hỏi và đáp (Q&A) cũng như sự sẵn có của thông dịch viên. Rishi cũng yêu cầu các thành viên của hội đồng nhập tên của họ vào ô trò chuyện.

Điểm Danh/Thông Qua Biên Bản Cuộc Họp Trước

Rishi gọi tên các thành viên EJC có mặt. Bắt đầu cuộc họp, các thành viên hội đồng sau đây đã có mặt: Marcos Luna, Cheryll Holley, Peter Maathey, Ari Zorn, Caroline Hon, Melissa Ferretti, Lydia Lowe, Patricia Spence, và Madeline Fraser Cook.

Rishi yêu cầu đưa ra phản hồi hoặc sửa đổi cho biên bản cuộc họp ngày 21 tháng 11 năm 2022. Không có phản hồi hoặc sửa đổi được đề xuất.

Rishi đưa ra chỉ thị thông qua biên bản. Lydia Lowe ra chỉ thị thông qua. Melissa Ferretti tán thành. Rishi thực hiện biểu quyết theo điểm danh. Tất cả các thành viên hội đồng có mặt đã chấp thuận biên bản.

Thông Báo

Rishi thông báo rằng cuộc họp EJC đầu tiên dưới hình thức kết hợp sắp tới sẽ diễn ra vào ngày 25 tháng 1 năm 2023. Rishi yêu cầu các thành viên hội đồng gửi email cho ý kiến về địa điểm tổ chức cuộc họp.

Rishi thông báo phiên lắng nghe công khai đầu tiên về chiến lược EJ sẽ diễn ra từ 6:00 đến 8:00 tối tại Springfield, với nhiều thông tin chi tiết hơn có sẵn trên trang web của EEA.

Dự Thảo Chiến Lược EJ của EEA: Ý Kiến Đóng Góp Từ Công Chúng

Các câu hỏi và ý kiến đóng góp từ công chúng được đưa ra bằng lời nói và thông qua ô Hỏi & Đáp trên Zoom. Sau đây là những ý kiến tóm tắt từ công chúng:

Catherine Rodriguez: Tôi quan tâm đến cách thu hút các quan chức tiểu bang và thành phố làm việc với các cộng đồng EJ.

Noemy Rodriguez: Đề cung cấp một số thông tin cơ bản về sự bất công môi trường ở Phía Đông Boston, cộng đồng không biết những nguy hiểm nào liên quan đến trạm biến áp do sự bất công về ngôn ngữ.

David Dow: Có thể nêu rõ cách Hội Đồng EJ Massachusetts định nghĩa các cộng đồng EJ với cộng đồng EJ không?

Rishi Reddi: “Cộng đồng EJ” được định nghĩa trong luật được thông qua vào tháng 3 năm 2021 mà chúng tôi đang làm việc. Tuy nhiên, “Các cộng đồng EJ” không phải là một thuật ngữ được quy định bởi luật hoặc chính sách EJ. Chúng tôi sử dụng thuật ngữ liên quan đến các thành phố có cộng đồng EJ trong đó. Hội đồng đang làm việc để định nghĩa cộng đồng EJ.

Lydia Lowe: Điều quan trọng là các cơ quan tiểu bang và nhóm chuyên trách EJ của tiểu bang phải đóng vai trò tiếp cận với các thành phố để trò chuyện và khiến mọi người lắng nghe cũng như tạo ra tác động vào việc cải thiện cuộc sống của cộng đồng.

John Andrade: Tiểu bang cần can thiệp vào những bất công về môi trường hiện đang xảy ra, tương tự như những trường hợp ở Presidential Heights. Điều quan trọng là một phần của chiến lược có sự phối hợp của luật tiểu bang và liên bang. Các cơ quan phục vụ các cộng đồng EJ sẽ cần thực thi luật của tiểu bang và liên bang, đồng thời thường xuyên tương tác với các cộng đồng EJ để phát triển.

Vladimir Perez: Cần phải có một cách tốt hơn để cư dân liên lạc với các cơ quan, nhất là trong trường hợp liên quan đến công bằng ngôn ngữ.

Rob Zidek: Các căn hộ nhà ở giá cả phải chăng được lập kế hoạch theo Chương 40b hoặc 40r có được coi là các cộng đồng EJ như mặc định không? Nếu có, chúng ta sẽ thu hút những khu vực lân cận EJ sắp tới tham gia một cách có ý nghĩa vào những quyết định này trước khi họ sống ở đây bằng cách nào, chẳng hạn như liên hệ với những người ủng hộ? Chúng ta có thể đưa các quan điểm EJ vào Sở Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng (DHCD) bằng cách nào? Ví dụ, khi dự án phát triển nhà ở giá cả phải chăng được lên kế hoạch bên cạnh các khu vực có mật độ giao thông cao đang tồn tại hoặc phát triển đồng thời, chúng ta có thể sớm đưa Đạo Luật Chính Sách Môi Trường Massachusetts (MEPA) tham gia vào các cuộc thảo luận này không?

David Dow: Cần có sự phối hợp tốt hơn giữa các hành động đa dạng tham gia vào EJ.

Pat Spence: Các cộng đồng EJ tham gia một cách có ý nghĩa như thế nào? Cần lan toả hành động công bằng môi trường đến tất cả mọi người.

Marcos Luna: Các cuộc họp công khai là một cách tham gia ý nghĩa với cộng đồng. Các cơ quan cần học cách hòa nhập với cộng đồng thay vì cộng đồng học cách làm việc với cơ quan.

Madeline Ferretti: Chúng ta sẽ đảm bảo những ý tưởng hay được đưa ra trong các cuộc họp này được theo dõi và thực hiện nhằm đạt được mục tiêu của chính sách bằng cách nào?

David Dow: Ủy ban Cape Cod, các thị trấn Falmouth và Mashpee cùng tổ chức Hợp Tác Về Biến Đổi Khí Hậu, Mạng Lưới Niềm Tin Môi Trường Cộng Đồng tham gia với cộng đồng EJ tại địa phương trong vấn đề khủng hoảng khí hậu.

Ari Zorn: Một vấn đề phổ biến giữa các cộng đồng EJ là biết bản thân cần liên hệ với ai để có sự tham gia có ý nghĩa.

Bonnie Bane: Nói lời cảm ơn vì sự trợ giúp của Hội Đồng EJ.

Thảo Luận Của Hội Đồng EJ về Dự Thảo Chiến Lược EJ EEA: Phát Triển Ý Kiến Đóng Góp của Hội Đồng EJ

Rishi chia sẻ tài liệu tổng hợp các ý kiến đóng góp của thành viên Hội Đồng EJ, có sẵn trên trang web cuộc họp của Hội Đồng EJ, tài liệu này sẽ sớm được dịch và công khai trên trang web. Rishi bắt đầu cuộc họp để các thành viên hội đồng thảo luận về các ý kiến được đệ trình. Rishi đề nghị hội đồng thảo luận các vấn đề xoay quanh số liệu. Chúng ta sẽ theo dõi tiến độ EJ bằng cách nào? Chúng ta đang bắt đầu từ cơ sở nào? Bà cũng đề nghị hội đồng thảo luận về sự tham gia của cộng đồng.

Ari Zorn: Việc giải ngân quỹ EJ một cách công bằng và hợp lý cho các cộng đồng EJ là điều rất quan trọng.

Marcos Luna: Đó là một ý tưởng thú vị và tuyệt vời để bắt đầu tài trợ cho sự tham gia của các cộng đồng. Điều này có thể được thực hiện bằng cách cung cấp các khoản tài trợ hỗ trợ kỹ thuật có mục tiêu hoặc hỗ trợ để giúp cộng đồng thông qua quy trình cấp phép.

Lydia Lowe: Các cơ quan có nhân viên và năng lực để xử lý việc này không? Việc đào tạo nhân viên tại các cơ quan tiểu bang Massachusetts là rất quan trọng để hiểu về chiến lược EJ. Ngân sách liên quan đến sự tham gia của cộng đồng là bao nhiêu?

Rishi Reddi: Những thay đổi về văn hóa nào mà các cơ quan có thể cần? Ví dụ, đó có phải là một cơ quan cấp phép không? Cơ quan sẽ tương tác với các cộng đồng để tìm hiểu xem nhu cầu cấp phép của họ là gì?

Madeline Ferretti: Để các cơ quan thực sự làm công việc này, cần có người lãnh đạo các nỗ lực gắn kết cộng đồng. Cần lập kế hoạch có mục đích ở cấp độ cơ quan với công việc của người lãnh đạo để có sự gắn kết cộng đồng. Đây là việc làm cần thiết để hỗ trợ cho khoản tài trợ.

Patricia Spence: Tôi tán thành ý kiến của Madeline. Đôi khi cách tốt nhất để kết nối là thông qua tương tác trực tiếp. Các cộng đồng người cao tuổi có thể không tiếp cận được thông qua phương tiện truyền thông xã hội hoặc công nghệ và điều quan trọng là phải kết nối với họ dựa trên thông tin trước đây trong các cộng đồng người cao tuổi.

Rishi Reddi bắt đầu cuộc thảo luận để đóng góp ý kiến về các số liệu (ví dụ: tài trợ, đào tạo, dữ liệu nhân khẩu học, phiên điều trần công khai).

Marcos Luna: Các cách để đo lường kết quả của các dự án đang được thực hiện bao gồm phân bổ kinh phí, hành động thực thi hoặc quyết định chọn địa điểm và thông tin cơ bản.

Rishi Reddi: Những điểm này mang tính định tính và phức tạp.

Marcos Luna: Tôi nghĩ rằng các dự án có thể được định lượng vì rất nhiều dự án liên quan đến một hành động hoặc quyết định có thể được mô tả và định vị.

Cheryll Holley: Nhắc lại lời của Marcos. Ý kiến đầu ra rất tốt, nhưng nếu không có thay đổi, thì điều đó không giúp ích được gì cho các cộng đồng đó.

Rishi Reddi: Khi chúng ta nói về việc thực thi và kết quả, liệu chúng ta có xem xét cách kết quả được phân bổ trên bản đồ không? Chất lượng của các hành động thực thi này là gì?

Caroline Hon: Làm cách nào để chúng ta có thể nghĩ về việc quay lại xác định những kết quả mà chúng ta muốn đạt được và đảm bảo đó là một quá trình công bằng? Chúng ta có thể coi các số liệu lên lịch trình, bản dịch và bản đồ là các số liệu khả thi. Những điều chính đang cố gắng thực hiện là gì và các số liệu có liên quan như thế nào?

Rishi Reddi bắt đầu cuộc thảo luận về ma trận so sánh của cơ quan và hỏi liệu một số cơ quan có bị thiếu sót hay không.

Rishi Reddi: Có 3 cơ quan mà tôi nghĩ cần phải thu hút sự tham gia: Sở Y Tế Công Cộng Massachusetts (DPH), Sở Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng (DHCD) và Sở Giao Thông Vận Tải (DOT).

Rishi Reddi: Chúng ta có thể sử dụng ma trận này không? Có hợp lý không khi thảo luận về điều này và đặt câu hỏi tại sao tất cả các cơ quan không thể đạt được điều này?

Ari Zorn: Tôi đồng ý với Rishi; điều này sẽ tạo ra trách nhiệm giải trình.

Rishi Reddi sẽ ` cần có nhân viên và phát triển một kế hoạch để giải quyết 7 trang ý kiến đóng góp.

Madeline Ferretti đề nghị Hội Đồng EJ chia thành các nhóm nhỏ, nhưng hội đồng cần lưu ý đến luật cuộc họp công khai.

Rishi Reddi chấp nhận đề nghị chia thành các nhóm nhỏ dựa trên các chủ đề. Sẽ có một phiên lấy ý kiến đóng góp công khai vào ngày 27 tháng 1. Hội đồng EJ không thể gửi ý kiến đóng góp chính thức nhưng các tiêu ban sẽ xem xét chi tiết hơn các ý kiến được cung cấp để tư vấn cho giám đốc theo luật định.

Lydia Lowe đề xuất chia thành các nhóm nhỏ hơn với các nhóm tư vấn nhỏ và đề xuất gửi ý kiến đóng góp.

Marcos Luna đồng ý gửi ý kiến đóng góp và đề nghị hội đồng đưa ra phản hồi kịp thời cho các ý kiến.
Rishi Reddi tham khảo ý kiến của các thành viên Hội Đồng EJ. Tất cả các thành viên đã biểu quyết đồng ý chia thành các nhóm nhỏ hơn.
Rishi Reddi: Hội Đồng EJ sẽ chia thành các nhóm qua email.

Câu Hỏi Nhận Được Qua Ô Hỏi & Đáp Trên Zoom:

#	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời	Tên Người Trả Lời
1	No escucho nada me pueden ayudar.	Vladimir Perez	Dejenos saber si todavía necesita apoyo!	Martha (thông dịch viên tiếng Tây Ban Nha)
1	No escucho nada me pueden ayudar.	Vladimir Perez	Ya se arregló, Vladimir? Ahora me escucha en la canal de español?	Martha (thông dịch viên tiếng Tây Ban Nha)
2	Làm thế nào để Hội Đồng EJ của Massachusetts quyết định các cộng đồng EJ và cộng đồng EJ nào sẽ do (bị ảnh hưởng bởi biến đổi khí hậu, ô nhiễm dinh dưỡng, phơi nhiễm hóa chất độc hại và chất thải rắn đô thị) Văn Phòng Điều Hành về Các Vấn Đề Môi Trường và Năng Lượng Massachusetts quản lý?	David Dow	Trả lời trực tiếp	EEA
3	Tôi đã tham gia vào công tác dọn dẹp với Superfund/Đạo Luật Nước Uống An Toàn tại Joint Base Cape Cod trong hơn 25 năm. Nỗ lực này đang được giải quyết bởi Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường Hoa Kỳ (EPA); Sở Bảo Vệ Môi Trường Massachusetts, Ủy Ban Quản Lý Môi Trường Massachusetts và chính quyền Quận Barnstable và thị trấn, trong đó có chính sách gắn kết EJ của riêng họ với cư dân địa phương ở tuyến đầu.	David Dow	Trả lời trực tiếp	EEA
4	Cần có sự phối hợp tốt hơn giữa các hành động đa dạng tham gia vào EJ.	David Dow	Cảm ơn quý vị đã đóng góp ý kiến và tham gia thường xuyên với Hội Đồng EJ.	EEA
5	Ủy Ban Cape Cod, các thị trấn Falmouth và Mashpee cũng giải quyết các mối lo ngại EJ.	David Dow	Trả lời trực tiếp	EEA

#	Câu hỏi	Tên Người Hỏi	Trả lời	Tên Người Trả Lời
6	Tổ chức Hợp Tác Về Biến Đổi Khí Hậu Cape Cod và Mạng Lưới Niềm Tin Môi Trường Cộng Đồng tham gia với cộng đồng EJ địa phương trong vấn đề khủng hoảng khí hậu.	David Dow	Trả lời trực tiếp	EEA
7	Không phải là một câu hỏi mà là một câu trả lời cho những gì Ari đã chia sẻ —Tôi thấy nhân viên của tổ chức rất tích cực trợ giúp khi tôi cần gửi thư ý kiến đóng góp về Đạo Luật Chính Sách Môi Trường Massachusetts cho cảng gió ở Salem. Cảm ơn vì sự trợ giúp. Biểu dương Buddy Andrade vì đã chỉ đạo Liên Minh Vì Môi Trường Salem về nơi cần đến. Hiện tại đó là mạng thì thầm.	Bonnie Bain	Xin chào Bonnie, trước khi tôi đọc điều này, tổ chức nào đã giúp bạn nộp đơn khiếu nại?	EEA
8	Xin lỗi mọi người! Tôi đang tắm cho con tôi. Tôi tin tưởng nhân viên của Rishi	Bonnie Bain	Xin cảm ơn!	EEA
9	Làm tốt lắm TẤT CẢ, cảm ơn Bonnie.	John Andrade	Cảm ơn đã tham gia với chúng tôi ngày hôm nay, Buddy!	EEA
10	Patricia nói đúng trọng tâm.	John Andrade	Trả lời trực tiếp	EEA
11	Y Tế Công Cộng!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!	John Andrade	Trả lời trực tiếp	EEA

Các Bước Tiếp Theo và Kết Thúc Cuộc Họp

Cuộc họp kết thúc lúc 8:03 tối